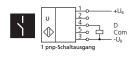
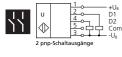
# Microsonic Bedienungsanleitung



### Produktbeschreibung

- Je nach Sensortyp wird die gemessene Entfernung in ein abstandsproportionales Strom- bzw. Spannungssignal umgewandelt, oder es wird in Abhängigkeit vom eingestellten Schaltabstand der Schaltausgang gesetzt
- Mit 2 Tasten, die seitlich am Gehäuse zugänglich sind, werden alle Einstellungen vorgenommen (TouchControl).
- Leuchtdioden (Dreifarben-LEDs) zeigen alle Betriebszustände an. Bei Sensoren mit Schaltausgang kann zwi-
- schen den Ausgangsfunktionen Öffner und Schließer gewählt werden.
- Die Analogsensoren prüfen selbsttätig die angeschlossene Bürde und schalten automatisch auf Strom- bzw. Spannungsausgang
- Es kann zwischen steigender (4-20 mA bzw. 0-10 V) und fallender (20-4 mA bzw. 10-0 V) Ausgangskennlinie gewählt werden
- Mit dem als Zubehör erhältlichen LinkControl-Adapter können optional alle TouchControl- und weitere Sensorparameter-Einstellungen unter einer Windows-Software vorgenommen werden.





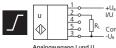


Abb. 1: Normsymbole

### Wichtige Hinweise für Montage und Einsatz

Bei Montage, Inbetriebnahme oder bei Wartungsarbeiten müssen alle sicherheitsrelevanten Maßnahmen für Personal und Anlage ergriffen werden (vgl. Betriebsanleitung für die Gesamtanlage und die Anweisungen des Betreibers der Anlage).

Die Sensoren sind keine Sicherheitseinrichtungen und dürfen nicht im Bereich des Personenoder Maschinenschutzes eingesetzt werden!

Die Ultraschall-Sensoren der mic-Familie weisen eine Blindzone auf, in der keine Entfernungsmessung erfolgen kann. Es ist möglich, den Schall innerhalb der Blindzone über eine Umlenkfläche um 90° abzulenken, jedoch dürfen weder das abzutastende Obiekt noch andere Objekte in die Blindzone hineinragen.

Die in den technischen Daten angegebene Betriebstastweite gibt an, bis zu welcher Entfernung der Sensor bei üblichen Reflektoren mit ausreichender Funktionsreserve eingesetzt werden kann. Bei guten Reflektoren, wie z.B. einer ruhigen Wasseroberfläche, kann der Sensor auch bis zu seiner **Grenztastweite** eingesetzt werden. Objekte, die den Schall stark absorbieren (z.B. Schaumstoff) oder diffus reflektieren (z.B. Kies), können die angegebene Betriebstastweite auch reduzieren.

## mic **Ultraschall-Sensoren**

Nachfolgende Tabelle gibt die Mindest-Montageabstände zwischen zwei Sensoren an. Diese Abstände sollten nicht unterschritten werden da sonst die Gefahr der gegenseitigen Beinflussung besteht.

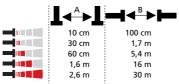


Abb. 2: Zulässige Montageabstände

### Montage-Hinweis

- Montieren Sie den Sensor am Einbauort Schließen Sie das Anschlusskabel an den
- M12- Gerätestecker an.

2 • • 1 3 • 5 • 4	1	巜	厂	Farbe
1	+U <sub>B</sub>	+U <sub>B</sub>	+U <sub>B</sub>	braun
3	-U <sub>B</sub>	-U <sub>B</sub>	-U <sub>B</sub>	blau
4	D	D2	-	schwarz
2	-	D1	I/U	weiß
5	Com.	Com.	Com.	grau

Abb. 3: Pin-Belegung mit Sicht auf den Sensor-Stecker und Farb-Kodierung der microsonic-Anschlusskabel

Pin 5 wird vom LinkControl-Adapter als Kommunikationskanal genutzt. Im Betrieb und im Einstellbetrieb mit TouchControl wird dieser Pin nicht aenutzt.

#### Inbetriebnahme

mic-Sensoren werden werksseitig mit folgenden Einstellungen ausgeliefert:

- Schaltausgänge auf Schließer
- Schaltabstände auf Betriebstastweite
- **Steigende Analogkennlinie**
- Fenstergrenzen des Analogsignals auf Blindzone und Betriebstastweite
- Maximale Tastweite auf Grenztastweite

Für die Einstellung der Sensoren verfahren Sie, wie unter "Einstellbetrieb mit TouchControl" beschrieben

mic-Sensoren arbeiten wartungsfrei. Leichte Verschmutzungen auf der Sensoroberfläche beeinflussen die Funktion nicht. Starke Schmutzablagerungen und Verkrustungen können die Sensorfunktion beeinträchtigen und müssen deshalb entfernt werden.

### Hinweis

- mic-Sensoren verfügen über eine interne Temperaturkompensation. Aufgrund der Eigenerwärmung des Sensors erreicht die Temperaturkompensation nach ca. 30 Minuten Betriebszeit ihren optimalen Arbeitspunkt.
- Im Normalbetrieb signalisiert eine gelbe LED, dass der zugehörige pnp-Schaltausgang durchgeschaltet hat.
- Beim Zuschalten der Versorgungsspannung prüft der Analogsensor die angeschlossene Bürde und schaltet bei Abschlusswiderständen  $\leq$  500  $\Omega$  auf Stromausgang und bei Abschlusswiderständen > 100 k $\Omega$  auf Spannungsausgang.
- **F** Befindet sich ein Objekt innerhalb der eingestellten Fenstergrenzen, leuchten beide LEDs grün. Wenn die sensornahe Fenstergrenze unterschritten wird, leuchtet LED D2 rot: verlässt das Obiekt die sensorferne Fenstergrenze, leuchtet LED D1 rot.

### Einstellbetrieb mit TouchControl

Während der Einstellungen über TouchControl arbeitet der Sensor weiter.



mic-25/D/HV/M30 mic-31/D/HV/M30 mic-101/D/HV/M30 mic-301/D/HV/M30 mic-601/D/HV/M30

- Schaltabstand einlernen Drücken Sie die Tasten T1 und T2, bis die LED gelb <u>blinkt</u> (nach ca. 3 Sekunden). Lassen Sie beide Tasten los.
- Bringen Sie das abzutastende Objekt oder einen Hilfsreflektor an die Position, an der

der Schaltabstand liegen soll. Befindet sich das Objekt innerhalb des Schaltabstandes, leuchtet die LED gelb; ist die Entfer-nung zum Objekt größer als der aktuelle Schaltabstand, blinkt die LED.

Drücken Sie gleichzeitig Taste T1 und T2. Der Sensor übernimmt den aktuellen Entfernungswert zum Objekt als neuen Schaltabstand und kehrt sofort zurück zum Normalbe-

#### Schaltabstand manuell einstellen

- Drücken Sie die Tasten T1 und T2, bis die LED gelb <u>blinkt</u> (nach ca. 3 Sekunden).
- Lassen Sie beide Tasten los.
- Bringen Sie das abzutastende Objekt oder einen Hilfsreflektor an die Position, an der der Schaltabstand liegen soll.
- Betätigen Sie die Taste T1 oder T2 T1 vergrößert den Schaltabstan T2 verkleinert den Schaltabstand

Befindet sich das Objekt innerhalb des Schaltabstandes, leuchtet die LED gelb; ist die Entfernung zum Objekt größer als der aktuelle Schaltabstand, blinkt die LED.

20 sec keine Taste betätigen: Der neu eingestellte Schaltabstand wird gespeichert; der Sensor kehrt <u>nach ca. 20 Sekunden</u> zurück zum Normalbetrieb.

- Öffner/Schließer einstellen: Drücken Sie die Tasten T1 und T2, bis die LED gelb <u>leuchtet</u> (nach ca. 10 Sekunden). Lassen Sie beide Tasten los.

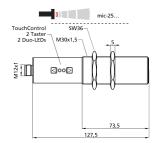
LED blinkt grün: Öffner LED blinkt rot: Schließer

- Mit Taste T1 Öffner oder mit Taste T2 Schließer wählen.
- 20 sec keine Taste betätigen:

Die neu eingestellte Ausgangsfunktion wird gespeichert; der Sensor kehrt <u>nach ca. 20 Se-</u> <u>kunden</u> zurück zum Normalbetrieb.

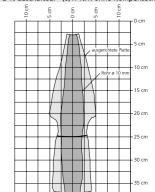
Blindzone oetriebstastweite Grenztastweite Öffnungswinkel der Schallkeule Ultraschall-Frequenz Auflösung, Abtastrate Wiederholgenauigkeit Betriebstastweite

Erfassungsbereiche bei unterschiedlichen Obiekten Die dunkelgrauen Flächen geben den Bereich an, in dem der Normalreflektor (Rohr) sicher Normalreflektor (Rohr) sicher erkannt wird. Dies ist der typische Arbeitsbereich der Sensoren. Die hellgrauen Flächen stellen den Bereich dar, in dem ein sehr großer Reflektor - wie z.B. eine sehr große Platte - noch erkannt wird - vorausgesetzt, sie ist optimal zum Sensor ausgerichtet. Außerhalb der hellgrauen Fläche ist keine Auswertung von Ultraschall-reflektionen mehr möglich



0 bis 30 mm 250 mm 350 mm siehe unter Erfassungsbereich ca. 320 kHz 0,36 mm ± 0,15 %

Temperaturdrift intern kompensiert, ≤ 2 % abschaltbar<sup>1)</sup> (0,17%/K ohne Kompensation)





Schalthysterese<sup>1</sup> Schaltfrequenz<sup>1</sup> Schaltausgang

Analogausgang Bestellbezeichnung Stromausgang 4 – 20 mA Spannungsausgang 0 – 10 V Ansprechverzug<sup>1)</sup> ereitschaftsverzug<sup>1)</sup> Betriebsspannung U<sub>B</sub> Restwelligkeit Leerlaufstromaufnahme

> Schutzart nach EN 60529 Normenkonformität Anschlussart Einstellelemente Anzeigelemente **Parametrisierba**i

Gehäuse

Betriebstemperatur Lagertemperatur Gewicht



< 1,5 s 12 V bis 30 V DC, verpolfest ≤ 70 mA Messingrohr, vernickelt Kunststoffteile PBT Ultraschallwandler: Polyurethanschaum Epoxidharz mit Glasanteilen EN 60947-5-2 EN 6094/-5-2 Fünfpoliger M12 Rundsteckverbinder, PBT 2 Taster (TouchControl) 2 Dreifarben-LEDs Ja, mit LinkControl und LinkCopy -20°C bis +70°C -40°C bis +85°C



89/336/EWG **C É** 

Mit LinkControl parametrisierbar



mic-25/DD/HV/M30 mic-31/DD/HV/M30 mic-101/DD/HV/M30 mic-301/DD/HV/M30 mic-601/DD/HV/M30

### Schaltabstand einstellen

Drücken Sie die Tasten T1 und T2, bis beide LEDs gelb blinken (nach ca. 3 Sekunden). Die LEDs D1 und D2 blinken abwechselnd gelb.

Lassen Sie beide Tasten los.

Schaltausgang wählen Drücken Sie T1 für Schaltausgang D1 <u>ode</u>r

drücken Sie T2 für Schaltausgang D2.

Die dem gewählten Schaltausgang zugehörige LED blinkt gelb (bzw. leuchtet gelb, sofern sich ein Objekt unterhalb des Schaltabstandes befindet). Die andere LED erlischt.

#### Schaltabstand einlernen

Bringen Sie das abzutastende Objekt oder einen Hilfsreflektor an die Position, an der der Schaltabstand liegen soll.

Befindet sich das Obiekt innerhalb des Schaltabstandes, leuchtet die LED gelb; ist die Entfernung zum Objekt größer als der aktuelle Schaltabstand, blinkt die LED.

Drücken Sie gleichzeitig Taste T1 und T2

Der Sensor übernimmt den aktuellen Entfernungswert zum Objekt/Hilfsreflektor als neuen Schaltabstand und kehrt sofort zurück zum Normalbetrieb.

■ Schaltabstand manuell einstellen

■ Bringen Sie das abzutastende Objekt oder einen Hilfsreflektor an die Position, an der der Schaltabstand liegen soll.

Befindet sich das Objekt innerhalb des Schalt-abstandes, leuchtet die LED gelb; ist die Entfer-

nung zum Objekt größer als der aktuelle Schaltabstand, blinkt die LED.

Betätigen Sie die Tasten T1 oder T2. T1 vergrößert den Schaltabstand T2 verkleinert den Schaltabstand 20 sec keine Taste betätigen:

Der neu eingestellte Schaltabstand wird gespeichert; der Sensor kehrt nach ca. 20 Sekunden zurück in den Normalbetrieb.

Gehen Sie zurück zum Punkt Schaltabstand einstellen, um den zweiten Schaltausgang ein-

### Öffner/Schließer einstellen:

Drücken Sie die Tasten T1 und T2 bis beide LEDs gelb leuchten (nach ca. 10 Sekunden).

Lassen Sie beide Tasten los.

LED D1 zeigt die Ausgangsfunktion von Schalt-ausgang D1 (grün = Öffner, rot = Schließer). LED D2 zeigt die Ausgangsfunktion von Schalt-ausgang D2 (grün = Öffner, rot = Schließer).

- Taste T1 wechselt Ausgangsfunktion zwischen Öffner und Schließer für Schaltaus-
- gang D1.
  Taste T2 wechselt Ausgangsfunktion zwischen Öffner und Schließer für Schaltaus-
- 20 sec keine Taste betätigen:

Die neu eingestellten Ausgangsfunktionen werden gespeichert; der Sensor kehrt <u>nach ca.</u> 20 Sekunden zurück zum Normalbetrieb.



mic-25/IU/HV/M30 mic-31/IU/HV/M30 mic-101/IU/HV/M30 mic-301/DD/HV/M30 mic-601/IU/HV/M30

#### Fenstergrenzen einstellen

### Hinweis:

Erst die sensornahe und dann die sensorferne Fenstergrenze einstellen

Die Fenstergrenzen können bis auf eine Mindestfensterbreite von 1 mm zusammengescho-

- Drücken Sie die Tasten T1 und T2, bis beide LEDs gelb blinken (nach ca. 3 Sekunden).
- Lassen Sie beide Tasten los.

Die LEDs D1 und D2 blinken abwechselnd.

Fenstergrenze wählen

Drücken Sie T2 für die Auswahl der sensornahen Fenstergrenze

oder drücken Sie T1 für die Auswahl der sensorfernen Fenstergrenze.

Die der gewählten Fenstergrenze zugehörige LED blinkt gelb. Die andere LED erlischt.

### Fenstergrenze einlernen

- Bringen Sie das abzutastende Objekt oder einen Hilfsreflektor an die Position, an der die Fensterarenze liegen soll.
- Drücken Sie gleichzeitig Taste T1 und T2.

Der Sensor übernimmt den aktuellen Entfernungswert zum Reflektor als neue Fenstergrenze und kehrt sofort zurück zum Normalbetrieb.

- Fenstergrenze manuell einstellen
- Betätigen Sie die Taste T1 oder T2.
- verschiebt die Fenstergrenze vom Sensor
- weg. verschiebt die Fenstergrenze zum Sensor hin.
- 20 sec keine Taste betätigen:

Die neu eingestellte Fenstergrenze wird gespeichert; der Sensor kehrt <u>nach ca. 20 Sekunden</u> zurück in den Normalbetrieb.

Zur Einstellung der anderen Fenstergrenze gehen Sie zurück zum Punkt Fenstergrenzen ein-

#### Steigende/Fallende Ausgangscharakteristik einstellen:

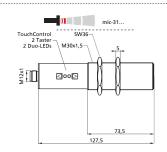
- Drücken Sie die Tasten T1 und T2, bis beide LEDs gelb leuchten (nach ca. 10 Sekunden).
- Lassen Sie beide Tasten los.

Beide LEDs blinken grün: fallende Ausgangscharakteristik

Beide LEDs blinken rot: steigende Ausgangscharakteristik

- Mit Taste T1 fallende bzw. mit T2 steigende Ausgangscharakteristik wählen.
- 20 sec keine Taste betätigen:

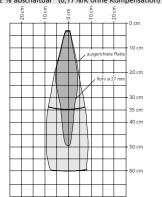
Die neu eingestellte Ausgangsfunktion wird gespeichert; der Sensor kehrt <u>nach ca. 20 Se-kunden</u> zurück zum Normalbetrieb.



0 bis 60 mm 350 mm 600 mm siehe unter Erfassungsbereich

ca. 400 kHz

± 0, 15 %
Temperaturdrift intern kompensiert,
≤ 2 % abschaltbar<sup>1)</sup> (0,17%/K ohne Kompensation)



### mic-31/D/HV/M30

70 ms

8 Hz pnp,  $\rm U_8$  - 2 V,  $\rm I_{max}$  = 500 mA Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest mic-31/DD/HV/M30

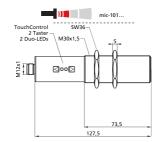
5 mm 8 Hz

2 x pnp, U<sub>B</sub> - 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 500 mA Schließer/Öffner einstellbar, kurzsc

2 x pnp,  $U_B - 2V$ ,  $U_{max} = 2 \times 50U$  mA Schließer/Offner einstellbar, kurzschlussfest mic-31/IU/HV/M30  $R_L \le 500 \Omega$  bei  $U_B \ge 20 V$ ;  $R_L \le 100 \Omega$  bei  $U_B \ge 12 V$   $R_L \ge 100 \Omega$   $\Omega$  bei  $U_B \ge 15 V$ , kurzschlussfest

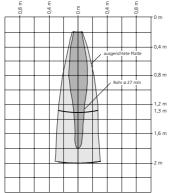
12 V bis 30 V DC, verpolfest ≤ 70 mA Messingrohr, vernickelt Kunststoffteile PBT Ultraschallwandler: Polyurethanschaum Epoxidharz mit Glasanteilen IP65 EN 60947-5-2

Fünfpoliger M12 Rundsteckverbinder, PBT 2 Taster (TouchControl) 2 Dreifarben-LEDs Ja, mit LinkControl und LinkCopy -20°C bis +70°C -40°C bis +85°C 260 g



0 bis 200 mm 1.300 mm 2.000 mm siehe unter Erfassungsbereich ca. 200 kHz

0,36 mm  $\pm$  0,15 % Temperaturdrift intern kompensiert,  $\leq$  2 % abschaltbar  $^{\prime\prime}$  (0,17%/K ohne Kompensation)



mic-101/D/HV/M30

6 Hz pnp, U<sub>B</sub> - 2 V, I<sub>max</sub> = 500 mA Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest mic-101/DD/HV/M30 20 mm 6 Hz

6 Hz 2 x pnp, U<sub>B</sub> - 2 V, I<sub>max</sub> = 2 x 500 mA Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest mic-101/IU/HV/M30 R<sub>L</sub> ≤ 500  $\Omega$  bei U<sub>B</sub> ≥ 20 V; R<sub>L</sub> ≤ 100  $\Omega$  bei U<sub>B</sub> ≥ 12 V R<sub>L</sub>≥ 100 k $\Omega$  bei U<sub>B</sub> ≥ 15 V, kurzschlussfest

110 ms

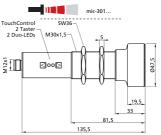
< 1,5 s
12 V bis 30 V DC, verpolfest
±10 %
≤ 70 mA

Messingrohr, vernickelt Kunststoffteile PBT Ultraschallwandler: Polyurethanschaum Epoxidharz mit Glasanteilen

Fünfpoliger M12 Rundsteckverbinder, PBT 2 Taster (TouchControl) 2 Dreifarben-LEDs

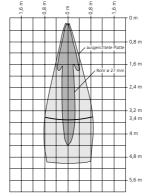
EN 60947-5-2

Ja, mit LinkControl und LinkCopy -20°C bis +70°C -40°C bis +85°C



0 bis 350 mm 3.400 mm 5.000 mm siehe unter Erfassungsbereich ca. 120 kHz

1 mm ± 0,15 % Temperaturdrift intern kompensiert, ≤ 2 % abschaltbar¹¹ (0,17%/K ohne Kompensation)



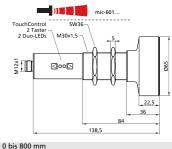


3 Hz

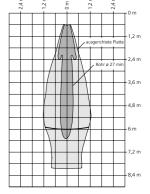
pnp, U<sub>B</sub> - 2 V, I<sub>max</sub> = 500 mA Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest mic-301/DD/HV/M30 50 mm

3 Hz 3 Hz  $2 \times pnp$ ,  $U_B - 2 V$ ,  $I_{max} = 2 \times 500$  mA Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest <math>mic-301/IU/HV/M30  $R_L \le 500$  Q bei  $U_B \ge 20$  V;  $R_L \le 100$  Q bei  $U_B \ge 12$  V  $R_L \ge 100$  kQ bei  $U_B \ge 15$  V, kurzschlussfest

180 ms 130 ms
 1,5 s
 12 V bis 30 V DC, verpolfest
 ±10 %
 ≤ 70 mA Messingrohr, vernickelt Kunststoffteile PBT Ultraschallwandler: Polyurethanschaum Epoxidharz mit Glasanteilen IP65 EN 60947-5-2 Fünfpoliger M12 Rundsteckverbinder, PBT 2 Taster (TouchControl) Ja, mit LinkControl und LinkCopy
-20°C bis +70°C
-40°C bis +85°C



6.000 mm 8.000 mm siehe unter Erfassungsbereich ca. 80 kHz 1 mm ± 0,15 % Tempera ± 0, 15 %
Temperaturdrift intern kompensiert,
≤ 2 % abschaltbar¹¹ (0,17%/K ohne Kompensation) ,2 m



mic-601/D/HV/M30 100 mm 2 Hz pnp, U<sub>B</sub> - 2 V, I<sub>max</sub> = 500 mA Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest mic-601/DD/HV/M30 100 mm 2 Hz  $2 \times pnp$ ,  $U_B - 2 V$ ,  $I_{max} = 2 \times 500 \text{ mA}$  Schließer/Öffner einstellbar, kurzschlussfest mic-601/IU/HV/M30  $R_L \le 500 \Omega$  bei  $U_B \ge 20 \text{ V}$ ;  $R_L \le 100 \Omega$  bei  $U_B \ge 12 \text{ V}$   $R_L \ge 100 \Omega$  bei  $U_B \ge 15 \text{ V}$ , kurzschlussfest 240 ms

< 1,5 s 12 V bis 30 V DC, verpolfest ±10 % ≤ 70 mA Messingrohr, vernickelt Kunststoffteile PBT Ultraschallwandler: Polyurethanschaum Epoxidharz mit Glasanteilen IP65 EN 60947-5-2 Fünfpoliger M12 Rundsteckverbinder, PBT 2 Taster (TouchControl) 2 Dreifarben-LEDs
Ja, mit LinkControl und LinkCopy
-20°C bis +70°C
-40°C bis +85°C 360 g